



## Amendment to the Relaunch Consent Agreement

Reference is made to the Relaunch Consent Agreement, available at <https://www.paypalobjects.com/marketing/ua/pdf/TH/pp-relaunch-consent-agreement.pdf>. Unless otherwise defined herein, capitalized terms used in this document (the **Amendment Agreement**) shall have the same meaning as defined in the Relaunch Consent Agreement.

As a locally licensed payments provider, we have been gradually updating our products and processes to ensure we comply with all applicable Thai laws. We have already opened account registration for registered businesses, and we had hoped to start welcoming more customers in the next phase of our relaunch this March. Regrettably, we need more time to prepare our services in Thailand to reach this next phase. As such, the Novation and/or the Transfer of your PayPal account and services from PPSG to PPTH will be postponed until further notice.

As a result, the following terms and provisions of the Relaunch Consent Agreement will be amended and added as stated below pursuant to Clauses 7 and 19 of the Relaunch Consent Agreement.

### 1. Conditions - Clause 4 of the Relaunch Consent Agreement

*The Conditions specified in Clause 4 of the Relaunch Consent Agreement are no longer applicable to your type of account. PPTH and PPSG will provide you with further notice of updated applicable Conditions that the Novation and Transfer will be conditional on.*

### 2. Condition Satisfaction Deadline - Clause 2 of the Relaunch Consent Agreement

*The Condition Satisfaction Deadline for your type of account is extended and will no longer be February 18, 2022. PPTH and PPSG will provide you with further notice of the exact date of your revised Condition Satisfaction Deadline.*

### 3. Effective Date - Clause 3 of the Relaunch Consent Agreement

*The Effective Date of the Novation and the Transfer will not be between February 19, 2022 and March 7, 2022. PPTH and PPSG will notify you of the exact date of the Effective Date with at least 5 days' notice pursuant to Clause 3(b) of the Relaunch Consent Agreement.*

### 4. Termination

The following provision in relation to the termination of the Relaunch Consent Agreement shall be added at the end of the existing Relaunch Consent Agreement

#### **"Termination**

25. *This Agreement shall automatically terminate upon the earlier of:*
- a) *the closure of your PayPal account and termination of your relationship with us;*
  - b) *PPTH and PPSG providing you with notice to terminate this Agreement (as amended from time to time); or*
  - c) *January 1, 2023, if the completion of the Novation and the Transfer does not occur by December 31, 2022."*

These amendments shall take effect on March 6, 2022, save for the amendment in paragraph 2 above (*Condition Satisfaction Deadline – Clause 2 of the Relaunch Consent Agreement*) which shall take effect immediately upon delivery to you of notice of this Amendment Agreement. These amendments shall form part of the existing Relaunch Consent Agreement and shall be construed and interpreted as one document.



Per Clause 21 of the Relaunch Consent Agreement, if you do not agree to these amendments, you must stop using the PayPal services, close your account and terminate your relationship with us without cost or penalty.

For and on behalf of

For and on behalf of

PayPal (Thailand) Limited

PayPal Pte. Ltd.

คำแปลเพื่ออ้างอิงเท่านั้น

ในกรณีที่ข้อกำหนดและเงื่อนไขใดๆ ภายใต้เอกสารฉบับภาษาไทยฉบับนี้ ขัดหรือแย้งกับข้อกำหนดและเงื่อนไขใดๆ ภายใต้เอกสารฉบับภาษาอังกฤษ ให้ข้อกำหนดและเงื่อนไขภายใต้เอกสารฉบับภาษาอังกฤษใช้บังคับ

### การแก้ไขสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

อ้างถึงสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการตามที่ปรากฏที่ <https://www.paypalobjects.com/marketing/ua/pdf/TH/pp-relaunch-consent-agreement.pdf> เว้นแต่มีการกำหนดคำนิยามไว้เป็นอย่างอื่น คำนิยามที่ใช้ในเอกสารนี้ ("สัญญาแก้ไข") ให้มีความหมายเช่นเดียวกับคำนิยามที่กำหนดไว้ในสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

ในฐานะผู้ประกอบการธุรกิจเกี่ยวกับการชำระเงินที่ได้รับอนุญาต เรายังคงดำเนินการอย่างต่อเนื่องในการพัฒนาผลิตภัณฑ์และกระบวนการเพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดของกฎหมาย โดยเราได้เปิดให้บริการการลงทะเบียนบัญชีสำหรับลูกค้าธุรกิจแล้ว และหวังเป็นอย่างยิ่งที่จะต้อนรับกลุ่มลูกค้าที่มากขึ้นในกรอบการดำเนินการต่อไปในช่วงเดือนมีนาคมนี้ อย่างไรก็ตาม เรามีความจำเป็นต้องใช้เวลามากขึ้นในการเตรียมการสำหรับการให้บริการในประเทศไทยเพื่อการดำเนินการในขั้นต่อไปนั้น ดังนั้น การแปลงหนี้ใหม่ และ/หรือการโอน บัญชีและบริการ PayPal ของคุณจาก PPSG ไปยัง PPTH จะถูกเลื่อนออกไปจนกว่าได้แจ้งให้ทราบ

ด้วยเหตุนี้ ข้อกำหนดและเงื่อนไขดังต่อไปนี้ภายใต้สัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการจะถูกแก้ไขตามที่ปรากฏด้านล่างตามข้อ 7 และ 19 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

#### 1. เงื่อนไข - ข้อ 4 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

เงื่อนไข ตามที่ระบุในข้อ 4 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการจะไม่ใช้บังคับกับประเภทบัญชีของคุณอีกต่อไป โดย PPTH และ PPSG จะแจ้งให้คุณทราบเพิ่มเติมในภายหลังเกี่ยวกับเงื่อนไขใหม่ที่จะต้องดำเนินการให้สำเร็จเพื่อการแปลงหนี้ใหม่ และ/หรือการโอน

#### 2. วันที่เงื่อนไขต้องสำเร็จ - ข้อ 2 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

วันที่เงื่อนไขต้องสำเร็จสำหรับประเภทบัญชีของคุณจะถูกขยายออกไปและจะไม่ใช้ภายในวันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2565 อีกต่อไป โดย PPTH และ PPSG จะแจ้งวันที่ที่แน่นอนของวันที่เงื่อนไขต้องสำเร็จให้คุณทราบในภายหลัง

#### 3. วันที่มีผลบังคับ - ข้อ 3 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

วันที่มีผลบังคับของการแปลงหนี้ใหม่ และ/หรือการโอน จะไม่ใช่ช่วงระยะเวลาระหว่างวันที่ 19 กุมภาพันธ์ 2565 และ 7 มีนาคม 2565 โดย PPTH และ PPSG จะแจ้งวันที่ที่แน่นอนของวันที่มีผลบังคับให้คุณทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วัน ตามข้อ 3 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ

#### 4. การเลิกสัญญา



ให้เพิ่มข้อกำหนดเกี่ยวกับการเลิกสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการในตอนท้ายของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการปัจจุบัน

#### "การเลิกสัญญา

25. ให้ถือว่าสัญญาฉบับนี้ยกเลิกโดยอัตโนมัติ เมื่อมีเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่งดังต่อไปนี้เกิดขึ้น (แล้วแต่เหตุการณ์ใดจะเกิดขึ้นก่อน)

ก) เมื่อคุณปิดบัญชี PayPal ของคุณ หรือยุติความสัมพันธ์กับเรา

ข) เมื่อ PPTH และ PPSG ได้แจ้งยกเลิกสัญญานี้ (ตามที่ได้มีการแก้ไขเป็นครั้งคราว) หรือ

ค) วันที่ 1 มกราคม 2566 หากการแปลงหนี้ใหม่ฯ และ/หรือการโอนฯ ไม่สามารถเกิดขึ้นได้ภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2565"

การแก้ไขเหล่านี้จะมีผลบังคับใช้ในวันที่ 6 มีนาคม 2565 เว้นแต่การแก้ไขตามข้อ 2 ข้างต้น (วันที่เงื่อนไขต้องสำเร็จ - ข้อ 2 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ) ที่จะมีผลใช้บังคับทันทีที่ได้มีการนำส่งการแจ้งเกี่ยวกับสัญญาแก้ไขนี้ให้คุณ การแก้ไขเหล่านี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการปัจจุบัน และให้พิจารณาและตีความเสมือนเป็นเอกสารเดียวกัน

ตามข้อ 21 ของสัญญาให้ความยินยอมเกี่ยวกับการเปิดให้บริการ หาก你不ตกลงกับข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ถูกแก้ไข คุณจะต้องยุติการใช้บริการ PayPal บัญชีของคุณ หรือยุติความสัมพันธ์กับเราโดยไม่มีค่าใช้จ่ายหรือค่าปรับ

เพื่อและในนามของ

บริษัท เพย์พาล จำกัด (ประเทศไทย)

เพื่อและในนามของ

เพย์พาลพีทีอี แอลทีดี (PayPal Pte. Ltd.)